VERORDNUNG (EU) Nr. 1291/2009 DER KOMMISSION

vom 18. Dezember 2009

über die Auswahl der Buchführungsbetriebe zum Zweck der Feststellung der Einkommen in den landwirtschaftlichen Betrieben

DIE EUROPÄISCHE KOMMISSION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 1217/2009 vom 30. November 2009 zur Bildung eines Informationsnetzes landwirtschaftlicher Buchführungen über die Einkommenslage und die betriebswirtschaftlichen Verhältnisse landwirtschaftlicher Betriebe in der Europäischen Gemeinschaft (¹), insbesondere auf Artikel 5 Absatz 4, Artikel 6 Absatz 5 und Artikel 7 Absatz 2,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Mit der Verordnung (EWG) Nr. 1859/82 der Kommission vom 12. Juli 1982 über die Auswahl der Buchführungsbetriebe zum Zweck der Feststellung der Einkommen in den landwirtschaftlichen Betrieben (²) sind die Schwelle der wirtschaftlichen Betriebsgröße und die Anzahl der Buchführungsbetriebe für die Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 1217/2009 festgesetzt worden.
- (2) Mit der Verordnung (EG) Nr. 1242/2008 der Kommission vom 8. Dezember 2008 zur Errichtung eines gemeinschaftlichen Klassifizierungssystems der landwirtschaftlichen Betriebe (³) ist der Begriff "wirtschaftliche Betriebsgröße" neu definiert worden und wird nunmehr in Euro ausgedruckt; auch einige andere Kriterien des Klassifizierungssystems sind geändert worden.
- (3) Infolge der mit der Verordnung (EG) Nr. 1791/2006 des Rates (4) vorgenommenen Änderung müssen die Gebiete Bulgariens und Rumäniens berücksichtigt werden. In dem Bemühen um eine größere Genauigkeit müssen zusätzliche Änderungen der Verordnung (EWG) Nr. 1859/82 vorgenommen werden. Aus Gründen der Klarheit ist die Verordnung (EWG) Nr. 1859/82 daher aufzuheben und durch die vorliegende Verordnung zu ersetzen.
- (4) Die Auswahl der Buchführungsbetriebe muss in jedem Gebiet in einheitlicher Weise erfolgen und deshalb müssen Durchführungsbestimmungen zu den entsprechenden Maßnahmen der Verordnung (EG) Nr. 1217/2009 erlassen werden.
- (1) ABl. L 328 vom 15.12.2009, S. 27.
- (2) ABl. L 205 vom 13.7.1982, S. 5.
- (3) ABl. L 335 vom 13.12.2008, S. 3.
- (4) ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 1.

- (5) Die im Rahmen des Informationsnetzes landwirtschaftlicher Buchführungen zu untersuchenden landwirtschaftlichen Betriebe gehören zum Erfassungsbereich der Strukturerhebungen und Gemeinschaftszählungen oder einzelstaatlichen Zählungen betreffend die landwirtschaftlichen Betriebe.
- (6) Aufgrund der zur Ausarbeitung der Pläne für die Auswahl der landwirtschaftlichen Betriebe (Auswahlpläne) für jedes Rechnungsjahr verfügbare Angaben und der unterschiedlichen Lage der Landwirtschaft in den verschiedenen Mitgliedstaaten müssen je nach Mitgliedstaat, möglicherweise sogar je nach Gebiet, unterschiedliche Schwellenwerte der wirtschaftlichen Betriebsgröße zugrunde gelegt werden.
- (7) Nach den bisherigen Erfahrungen wird das Funktionieren des Informationsnetzes erleichtert, wenn die Anzahl der je Gebiet ausgewählten Buchführungsbetriebe bis zu 20 % nach oben oder unten variieren kann, sofern die Gesamtzahl der je Mitgliedstaat festgesetzten Betriebe dadurch nicht verringert wird.
- (8) Da das Finanzmanagement für eine solche Maßnahme schwierig ist, wurde mit der Verordnung (EWG) Nr. 1915/83 der Kommission vom 13. Juli 1983 mit Durchführungsvorschriften für die Führung der Buchhaltung zum Zweck der Feststellung der Einkommen in den landwirtschaftlichen Betrieben (5) die Anzahl der ordnungsgemäß ausgefüllten Betriebsbogen, für die eine Gemeinschaftsfinanzierung gewährt werden kann, beschränkt. Aus Gründen der Klarheit und der Kohärenz ist diese Änderung auch in die vorliegende Verordnung aufzunehmen. Eine gewisse Flexibilität bei der Zahl der Buchführungsbetriebe pro Gebiet ist weiterhin zuzulassen, solange die Gesamtzahl der Buchführungsbetriebe in dem betreffenden Mitgliedstaat gewahrt bleibt.
- (9) Der Auswahlplan muss eine Mindestanzahl von Angaben enthalten, an Hand derer sich seine Tauglichkeit im Hinblick auf die Ziele des Informationsnetzes landwirtschaftlicher Buchführung beurteilen lässt.
- (10) Für die Zwecke des Auswahlplans sollte der Erfassungsbereich nach den Gebieten im Anhang der Verordnung (EG) Nr. 1217/2009 sowie den Betriebsarten und wirtschaftlichen Größenklassen im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1242/2008 geschichtet werden.

⁽⁵⁾ ABl. L 190 vom 14.7.1983, S. 25.

- (11) Der Auswahlplan sollte vor Beginn des entsprechenden Rechnungsjahres aufgestellt werden, so dass er genehmigt werden kann, bevor er für die Auswahl der Buchführungsbetriebe benutzt wird. Für das Rechnungsjahr 2010 brauchen die Mitgliedstaaten jedoch mehr Zeit, um den Auswahlplan aufzustellen, weil nicht alle erforderlichen Bezugsquellen ausreichend rechtzeitig zur Verfügung stehen. Deshalb empfiehlt es sich, für die Mitteilung des Auswahlplans für das betreffende Rechnungsjahr eine andere Frist vorzusehen.
- (12) Da die Verordnung (EG) Nr. 1242/2008 ab dem Rechnungsjahr 2010 gilt, sollte die vorliegende Verordnung ab demselben Rechnungsjahr gelten.
- (13) Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Gemeinschaftsausschusses des Informationsnetzes landwirtschaftlicher Buchführungen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Begriffsbestimmungen

Für die Zwecke dieser Verordnung gelten folgende Begriffsbestimmungen:

- (a) ein "landwirtschaftlicher Betrieb" ist eine betriebswirtschaftliche Einheit, wie sie im Rahmen der gemeinschaftlichen Agrarerhebungen und -zählungen definiert worden ist;
- (b) das "Klassifizierungssystem" ist das mit der Verordnung (EG) Nr. 1242/2008 errichtete gemeinschaftliche Klassifizierungssystem der landwirtschaftlichen Betriebe.

Artikel 2

Schwelle der wirtschaftlichen Betriebsgröße

Für das Rechnungsjahr 2010 (Zeitraum von zwölf aufeinander folgenden Monaten, der zwischen dem 1. Januar und dem 1. Juli 2010 beginnt) und für die nachfolgenden Rechnungsjahre wird die in Artikel 5 der Verordnung (EG) Nr. 1217/2009 bezeichnete Schwelle der wirtschaftlichen Betriebsgröße wie folgt festgesetzt:

— Belgien:	25 000 EUR
— Bulgarien:	2 000 EUR
— Tschechische Republik:	8 000 EUR
— Dänemark:	15 000 EUR
— Deutschland:	25 000 EUR
— Estland:	4 000 EUR
— Irland:	4 000 EUR
— Griechenland:	4 000 EUR
— Spanien:	4 000 EUR
— Frankreich:	25 000 EUR
— Italien:	4 000 EUR
— Zypern:	4 000 EUR

— Lettland:	4 000 EUR
— Litauen:	4 000 EUR
— Luxemburg:	25 000 EUR
— Ungarn:	4 000 EUR
— Malta:	4 000 EUR
— Niederlande:	25 000 EUR
— Österreich:	8 000 EUR
— Polen:	4 000 EUR
— Portugal:	4 000 EUR
— Rumänien:	2 000 EUR
— Slowenien:	4 000 EUR
— Slowakei:	15 000 EUR
— Finnland:	8 000 EUR
— Schweden:	15 000 EUR
 Vereinigtes Königreich (ausgenommen Nordirland): 	25 000 EUR
— Vereinigtes Königreich (nur Nordirland):	15 000 EUR

Artikel 3

Anzahl der Buchführungsbetriebe

Die Anzahl der Buchführungsbetriebe je Mitgliedstaat und je Gebiet wird im Anhang festgesetzt.

Die Anzahl der für jedes Gebiet auszuwählenden Buchführungsbetriebe kann bis zu 20 % über oder unter der im Anhang genannten Anzahl liegen, sofern die für den betreffenden Mitgliedstaat festgesetzte Gesamtzahl der Buchführungsbetriebe gewahrt bleibt.

Artikel 4

Auswahlplan

Der Plan zur Auswahl der Buchführungsbetriebe hat zum Ziel, die Repräsentativität aller Buchführungsbetriebe zu gewährleisten.

Er umfasst:

- (a) die für seine Ausarbeitung berücksichtigten Grundelemente, nämlich
 - die Angabe der statistischen Bezugsquellen,
 - die Modalitäten der Stratifikation des Erfassungsbereichs gemäß den Gebieten im Anhang der Verordnung (EG) Nr. 1217/2009 und den im Klassifizierungssystem festgelegten betriebswirtschaftlichen Ausrichtungen und wirtschaftlichen Betriebsgrößen,
 - die Modalitäten der Bestimmung des Auswahlsatzes für die einzelnen Schichten,
 - die Modalitäten der Auswahl der Buchführungsbetriebe;

- (b) die Aufteilung der Betriebe des Erfassungsbereichs nach den im Klassifizierungssystem festgelegten betriebswirtschaftlichen Ausrichtungen und wirtschaftlichen Betriebsgrößen (mindestens den betriebswirtschaftlichen Hauptausrichtungen entsprechend) und
- (c) die Zahl der in jeder Schicht auszuwählenden Buchführungsbetriebe.

Artikel 5

Mitteilung

Die Mitgliedstaaten übermitteln den Auswahlplan gemäß Artikel 4 der Kommission alljährlich spätestens zwei Monate vor Beginn des Rechnungsjahres, auf das er sich bezieht.

Für das Rechnungsjahr 2010 wird der Plan jedoch spätestens einen Monat vor Beginn des Rechnungsjahres übermittelt, auf das er sich bezieht.

Die Mitteilung erfolgt auf elektronischem Wege anhand der Informationssysteme, die den zuständigen Behörden von der Kommission oder den Mitgliedstaaten zur Verfügung gestellt werden.

Form und Inhalt der mitzuteilenden Angaben sind in Mustern festgelegt, die den Mitgliedstaaten anhand der Informationssys-

teme zur Verfügung gestellt werden. Diese Muster und die anzuwendenden Verfahren werden nach Unterrichtung des Gemeinschaftsausschusses des Informationsnetzes landwirtschaftlicher Buchführungen angepasst und aktualisiert.

Die Angaben in den Mitteilungen werden unter der Verantwortung der zuständigen Behörden des Mitgliedstaats gemäß den von diesen Behörden gewährten Zugangsrechten in die Informationssysteme eingegeben und dort aktualisiert.

Artikel 6

Aufhebung

Die Verordnung (EWG) Nr. 1859/82 wird am 30. Juni 2010 aufgehoben.

Verweise auf die aufgehobene Verordnung gelten als Verweise auf die vorliegende Verordnung.

Artikel 7

Inkrafttreten und Gültigkeit

Diese Verordnung tritt am zwanzigsten Tag nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Union in Kraft.

Sie gilt ab dem Rechnungsjahr 2010.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 18. Dezember 2009

Für die Kommission Der Präsident José Manuel BARROSO

ANHANG

Ordnungsnummer	Bezeichnung des Gebiets	Anzahl der Buchführungsbetrieb je Rechnungsjahr
	BELGIEN	
341	Vlaanderen	720
342	Bruxelles-Brussel	_
343	Wallonie	480
	Belgien insgesamt	1 200
	BULGARIEN	
831	Северозападен, (Severozapaden)	346
832	Северен централен, (Severen tsentralen)	358
833	Североизточен, (Severoiztochen)	373
834	Югозападен, (Yugozapaden)	335
835	Южен централен, (Yuzhen tsentralen)	394
836	Югоизточен, (Yugoiztochen)	396
	Bulgarien Insgesamt	2 202
745	TSCHECHISCHE REPUBLIK	1 417
370	DÄNEMARK	2 150
	DEUTSCHLAND	
010	Schleswig-Holstein	565
020	Hamburg	97
030	Niedersachsen	1 307
040	Bremen	_
050	Nordrhein-Westfalen	1 010
060	Hessen	558
070	Rheinland-Pfalz	887
080	Baden-Württemberg	1 190
090	Bayern	1 678
100	Saarland	90
110	Berlin	_
112	Brandenburg	284
113	Mecklenburg-Vorpommern	268
114	Sachsen	313
115	Sachsen-Anhalt	270
116	Thüringen	283
	Deutschland insgesamt	8 800

Ordnungsnummer	Bezeichnung des Gebiets	Anzahl der Buchführungsbetrieb je Rechnungsjahr
755	ESTLAND	658
380	IRLAND	1 300
	GRIECHENLAND	
450	Makedonia - Thraki	2 000
460	Ipiros – Peloponnisos – Nissi Ioniou	1 350
470	Thessalia	700
480	Sterea Ellas, Nissi Egaeou, Kriti	1 450
	Griechenland insgesamt	5 500
	SPANIEN	
500	Galicia	450
505	Asturias	190
510	Cantabria	150
515	País Vasco	352
520	Navarra	316
525	La Rioja	244
530	Aragón	676
535	Cataluña	664
540	Illes Balears	180
545	Castilla y León	950
550	Madrid	190
555	Castilla-La Mancha	900
560	Comunidad Valenciana	638
565	Murcia	348
570	Extremadura	718
575	Andalucía	1 504
580	Canarias	230
	Spanien insgesamt	8 700
	FRANKREICH	
121	Île-de-France	210
131	Champagne-Ardenne	380
132	Picardie	270
133	Haute-Normandie	170
134	Centre	410
135	Basse-Normandie	240
136	Bourgogne	360

141 Nord-Pas-de-Calais 290 151 Lorraine 240 152 Alsace 200 153 Franche-Comté 220 162 Pays de la Loire 460 163 Bretagne 480 164 Poitou-Charentes 370 182 Aquitaine 550 183 Midi-Pyrénées 490 184 Limousin 230 192 Rhône-Alpes 480 193 Auvergne 380 201 Languedoc-Roussillon 430 203 Provence-Alpes-Côte d'Azur 440 204 Corse 170 Frankreich insgesamt 7 470 ITALIEN 221 Valle d'Aosta 159 222 Piemonte 598 230 Lombardia 657	
152 Alsace 200 153 Franche-Comté 220 162 Pays de la Loire 460 163 Bretagne 480 164 Poitou-Charentes 370 182 Aquitaine 550 183 Midi-Pyrénées 490 184 Limousin 230 192 Rhône-Alpes 480 193 Auvergne 380 201 Languedoc-Roussillon 430 203 Provence-Alpes-Côte d'Azur 440 204 Corse 170 Frankreich insgesamt 7 470 ITALIEN 221 Valle d'Aosta 159 222 Piemonte 598 230 Lombardia 657	
153 Franche-Comté 220 162 Pays de la Loire 460 163 Bretagne 480 164 Poitou-Charentes 370 182 Aquitaine 550 183 Midi-Pyrénées 490 184 Limousin 230 192 Rhône-Alpes 480 193 Auvergne 380 201 Languedoc-Roussillon 430 203 Provence-Alpes-Côte d'Azur 440 204 Corse 170 Frankreich insgesamt 7 470 ITALIEN 221 Valle d'Aosta 159 222 Piemonte 598 230 Lombardia 657	
162 Pays de la Loire 460 163 Bretagne 480 164 Poitou-Charentes 370 182 Aquitaine 550 183 Midi-Pyrénées 490 184 Limousin 230 192 Rhône-Alpes 480 193 Auvergne 380 201 Languedoc-Roussillon 430 203 Provence-Alpes-Côte d'Azur 440 204 Corse 170 Frankreich insgesamt 7 470 ITALIEN 221 Valle d'Aosta 159 222 Piemonte 598 230 Lombardia 657	
163 Bretagne 480 164 Poitou-Charentes 370 182 Aquitaine 550 183 Midi-Pyrénées 490 184 Limousin 230 192 Rhône-Alpes 480 193 Auvergne 380 201 Languedoc-Roussillon 430 203 Provence-Alpes-Côte d'Azur 440 204 Corse 170 Frankreich insgesamt 7 470 ITALIEN 221 Valle d'Aosta 159 222 Piemonte 598 230 Lombardia 657	
164 Poitou-Charentes 370 182 Aquitaine 550 183 Midi-Pyrénées 490 184 Limousin 230 192 Rhône-Alpes 480 193 Auvergne 380 201 Languedoc-Roussillon 430 203 Provence-Alpes-Côte d'Azur 440 204 Corse 170 Frankreich insgesamt 7 470 ITALIEN 221 Valle d'Aosta 159 222 Piemonte 598 230 Lombardia 657	
182 Aquitaine 550 183 Midi-Pyrénées 490 184 Limousin 230 192 Rhône-Alpes 480 193 Auvergne 380 201 Languedoc-Roussillon 430 203 Provence-Alpes-Côte d'Azur 440 204 Corse 170 Frankreich insgesamt 7 470 ITALIEN 221 Valle d'Aosta 159 222 Piemonte 598 230 Lombardia 657	
183 Midi-Pyrénées 490 184 Limousin 230 192 Rhône-Alpes 480 193 Auvergne 380 201 Languedoc-Roussillon 430 203 Provence-Alpes-Côte d'Azur 440 204 Corse 170 Frankreich insgesamt 7 470 ITALIEN 221 Valle d'Aosta 159 222 Piemonte 598 230 Lombardia 657	
184 Limousin 230 192 Rhône-Alpes 480 193 Auvergne 380 201 Languedoc-Roussillon 430 203 Provence-Alpes-Côte d'Azur 440 204 Corse 170 Frankreich insgesamt 7 470 ITALIEN 221 Valle d'Aosta 159 222 Piemonte 598 230 Lombardia 657	
192 Rhône-Alpes 480 193 Auvergne 380 201 Languedoc-Roussillon 430 203 Provence-Alpes-Côte d'Azur 440 204 Corse 170 Frankreich insgesamt 7 470 ITALIEN 221 Valle d'Aosta 159 222 Piemonte 598 230 Lombardia 657	
193 Auvergne 380 201 Languedoc-Roussillon 430 203 Provence-Alpes-Côte d'Azur 440 204 Corse 170 Frankreich insgesamt 7 470 ITALIEN 221 Valle d'Aosta 159 222 Piemonte 598 230 Lombardia 657	
201 Languedoc-Roussillon 430 203 Provence-Alpes-Côte d'Azur 440 204 Corse 170 Frankreich insgesamt 7 470 ITALIEN 221 Valle d'Aosta 159 222 Piemonte 598 230 Lombardia 657	
203 Provence-Alpes-Côte d'Azur 440 204 Corse 170 Frankreich insgesamt 7 470 ITALIEN 221 Valle d'Aosta 159 222 Piemonte 598 230 Lombardia 657	
204 Corse 170 Frankreich insgesamt 7 470 ITALIEN 221 Valle d'Aosta 159 222 Piemonte 598 230 Lombardia 657	
TALIEN	
ITALIEN	
221 Valle d'Aosta 159 222 Piemonte 598 230 Lombardia 657	
222 Piemonte 598 230 Lombardia 657	
230 Lombardia 657	
241 Trentino 279	
242 Alto Adige 262	
243 Veneto 741	
244 Friuli-Venezia Giulia 549	
250 Liguria 559	
260 Emilia-Romagna 857	
270 Toscana 635	
281 Marche 493	
282 Umbria 512	
291 Lazio 550	
292 Abruzzo 444	
301 Molise 359	
302 Campania 597	
303 Calabria 479	
311 Puglia 748	

Ordnungsnummer	Bezeichnung des Gebiets	Anzahl der Buchführungsbetriebe je Rechnungsjahr
312	Basilicata	430
320	Sicilia	672
330	Sardegna	557
	Italien insgesamt	11 137
740	ZYPERN	500
770	LETTLAND	1 000
775	LITAUEN	1 000
350	LUXEMBURG	450
	UNGARN	
760	Közép-Magyarország	166
761	Közép-Dunántúl	187
762	Nyugat-Dunántúl	228
763	Dél-Dunántúl	260
764	Észak- Magyarország	209
765	Észak-Alföld	380
766	Dél-Alföld	470
	Ungarn insgesamt	1 900
780	MALTA	536
360	NIEDERLANDE	1 500
660	ÖSTERREICH	2 000
	POLEN	
785	Pomorze und Mazury	1 860
790	Wielkopolska und Śląsk	4 350
795	Mazowsze und Podlasie	4 490
800	Małopolska und Pogórze	1 400
	Polen insgesamt	12 100
	PORTUGAL	
615	Norte e Centro	1 233
630	Ribatejo e Oeste	351
640	Alentejo e Algarve	399
650	Açores e Madeira	317
	Portugal insgesamt	2 300
	RUMÄNIEN	
840	Nord-Est	852
841	Sud-Est	1 074

Ordnungsnummer	Bezeichnung des Gebiets	Anzahl der Buchführungsbetriebe je Rechnungsjahr
842	Sud-Muntenia	1 008
843	Sud-Vest-Oltenia	611
844	Vest	703
845	Nord-Vest	825
846	Centru	834
847	București-Ilfov	93
	Rumänien insgesamt	6 000
820	SLOWENIEN	908
810	SLOWAKEI	523
	FINNLAND	
670	Etelä-Suomi	461
680	Sisä-Suomi	251
690	Pohjanmaa	221
700	Pohjois-Suomi	167
	Finnland insgesamt	1 100
	SCHWEDEN	
710	Ebenen Süd- und Mittelschwedens	637
720	Forstwirtschaftliche Gebiete und land- und forstwirt- schaftliche Mischgebiete Süd- und Mittelschwedens	258
730	Nordschweden	130
	Schweden insgesamt	1 025
	VEREINIGTES KÖNIGREICH	
411	England — North Region	420
412	England — East Region	650
413	England — West Region	430
421	Wales	300
431	Scotland	380
441	Northern Ireland	320
	Vereinigtes Königreich insgesamt	2 500